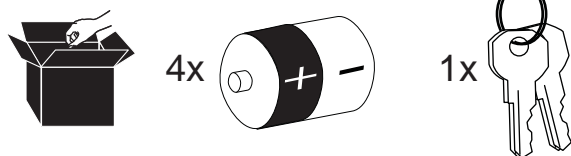


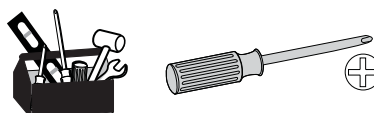
Cassetti in vendita a parte.

Questo carrello è compatibile con i cassetti SV41, SV42, SV43 e SV44.
Non è compatibile con i cassetti SV31 o SV32.

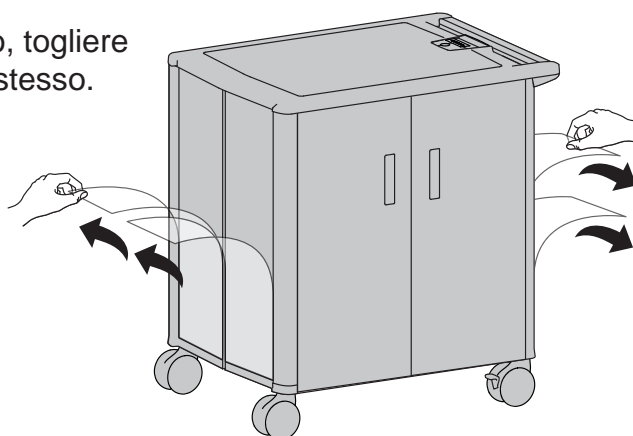
Componenti



Utensili necessari



Dopo aver estratto il carrello dall'imballaggio, togliere i 4 strati protettivi alle estremità del carrello stesso.



Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com

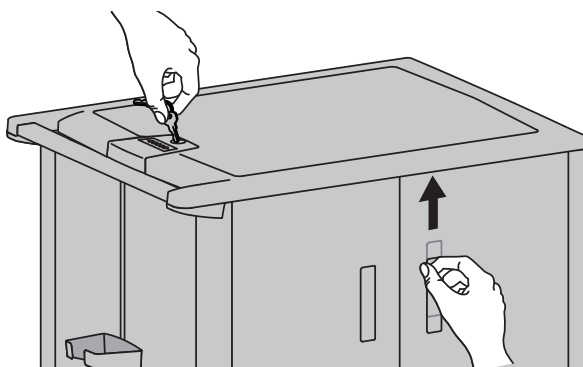


User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Deutsch
Benutzerhandbuch - Nederlands
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド : 日本語
用户指南 : 汉语

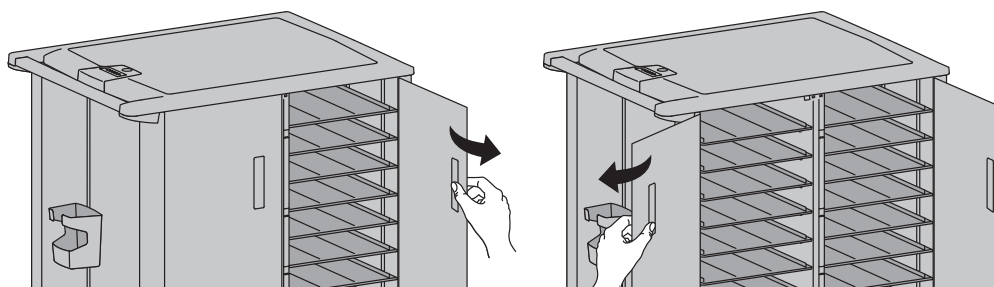


1 Installare le batterie per la funzione di blocco elettronico.

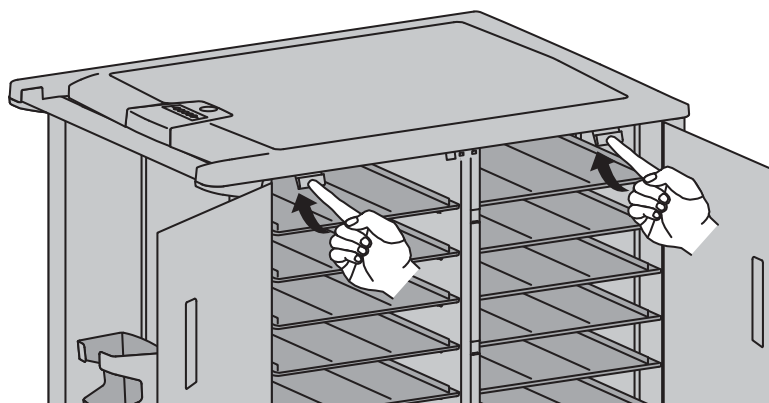
Sbloccare il carrello con la chiave in dotazione, quindi sollevare la maniglia destra per aprire la porta.



2 Aprire prima la porta destra e poi la sinistra.



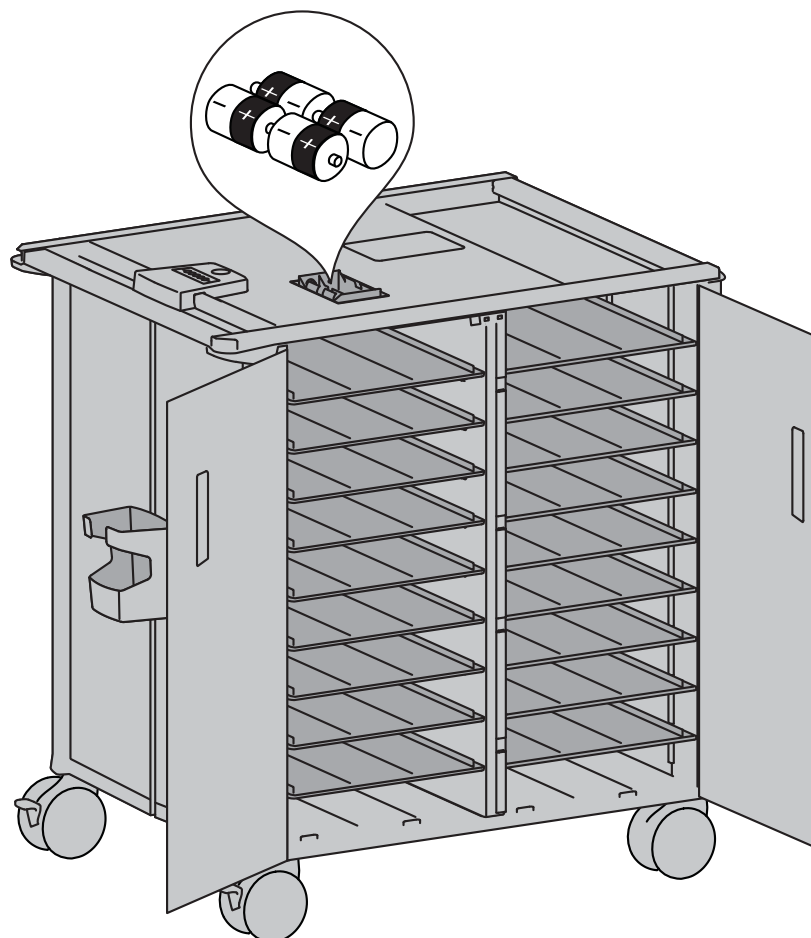
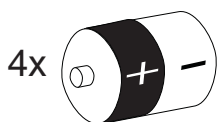
3 Per sbloccare il coperchio superiore, spingere le relative linguette.



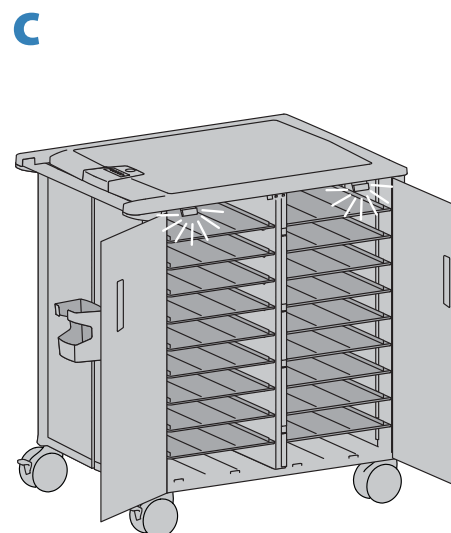
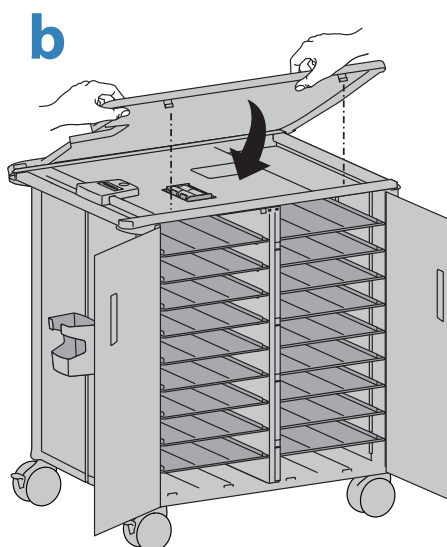
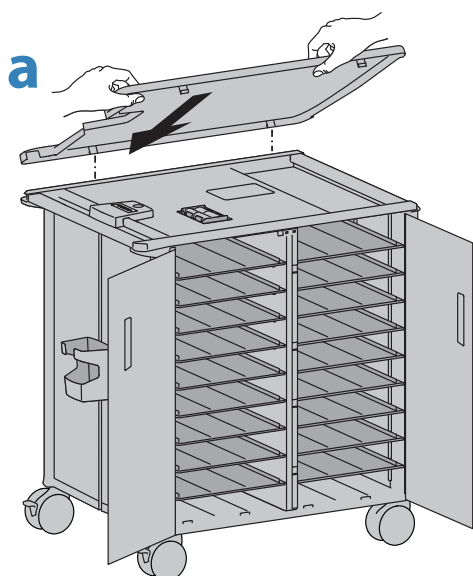
4 Sollevare leggermente il bordo anteriore del coperchio superiore, quindi estrarre le linguette posteriori dalle fessure, per rimuovere il coperchio superiore.



5 Installare le 4 batterie D in dotazione.



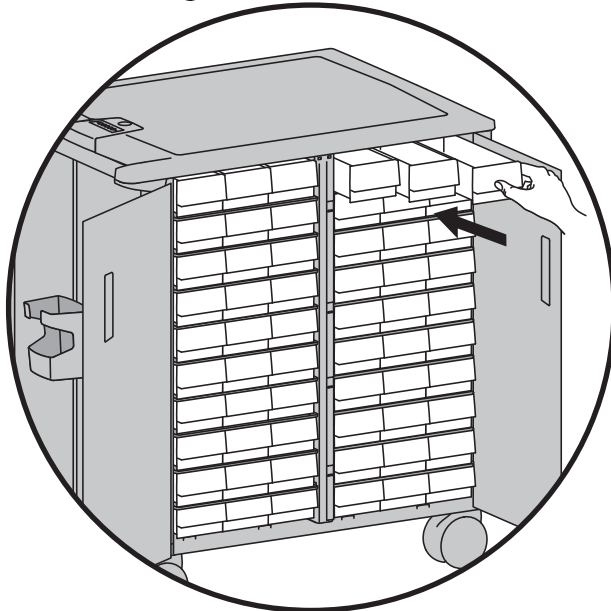
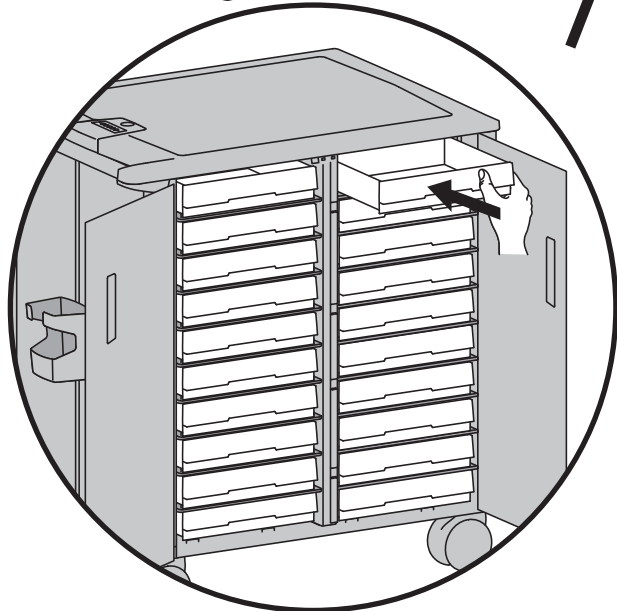
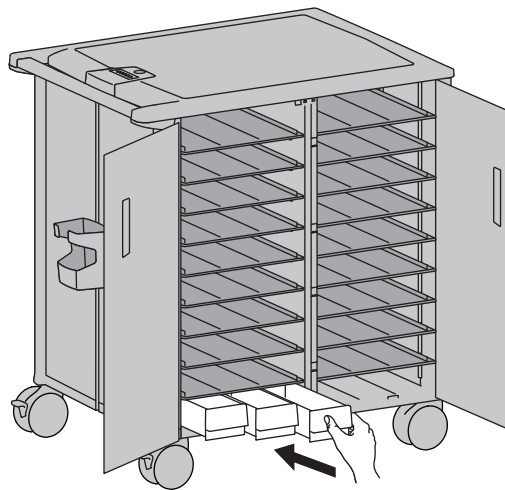
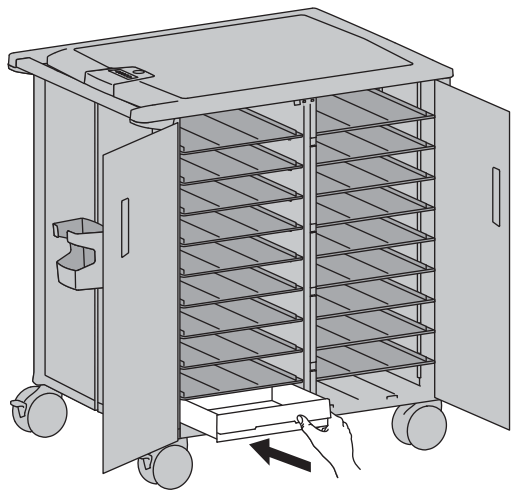
- ## 6
- Far scorrere nelle fessure le linguette del coperchio superiore.
 - Abbassare il coperchio in modo che le linguette scorrano dentro le fessure.
 - Per fissare saldamente il coperchio superiore, verificare che tutte le 4 linguette del coperchio scattino in posizione.



7 Installare i cassetti facendoli scorrere sui ripiani.



NOTA: Cassetti in vendita a parte.



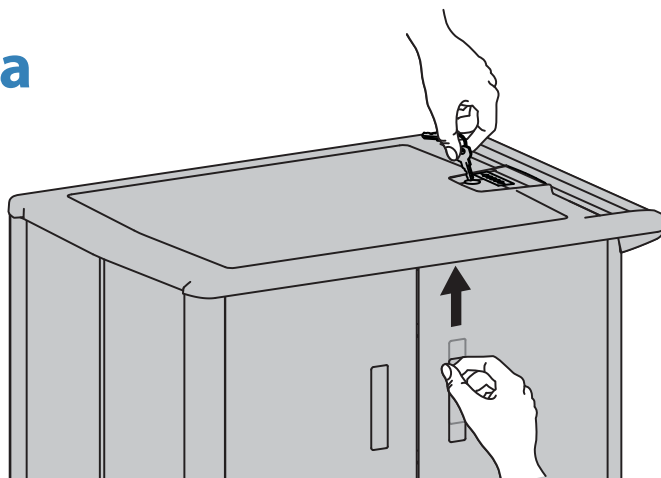
8

Aprire le porte sull'altro lato del carrello per accedere ai ripiani.

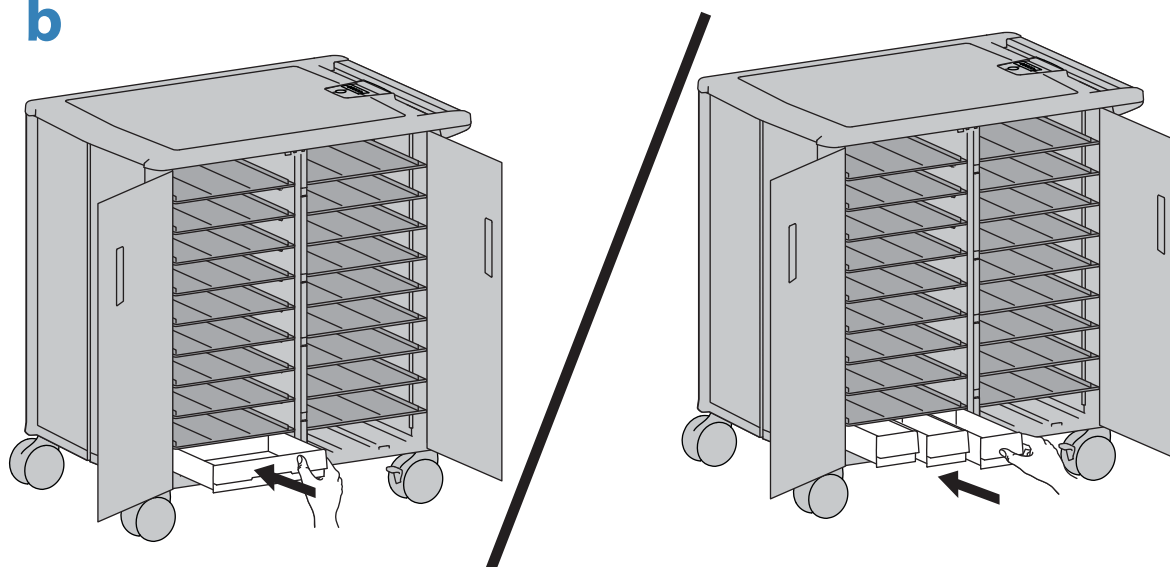
a. Sbloccare le porte con la chiave, quindi sollevare la maniglia destra per aprire la porta sbloccata.

b. Far scorrere i cassetti sui ripiani.

a



b

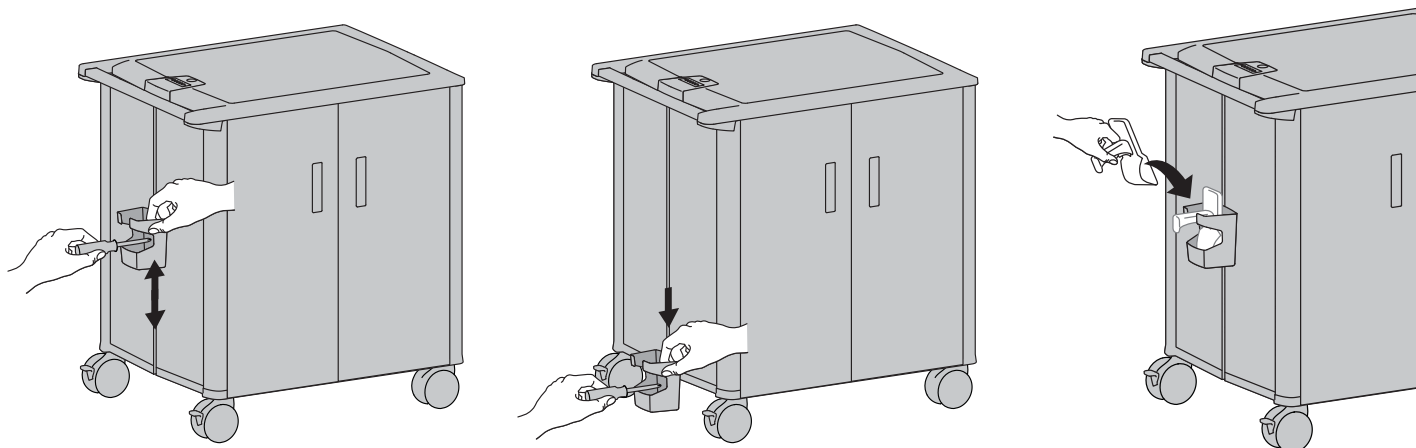


ITALIANO

Modalità per regolare l'altezza del supporto dello scanner o per rimuoverlo.

Non rimuovere le viti! Allentare le viti quanto basta per far scorrere il supporto verso l'alto o il basso nella fessura a T.

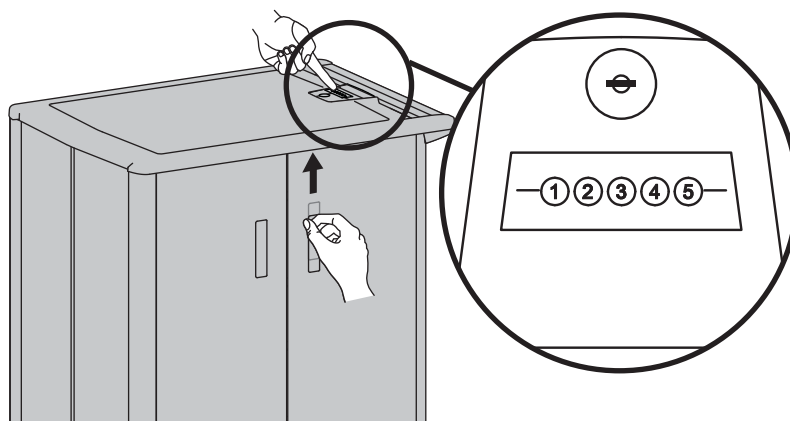
Per togliere il supporto, far scorrere il contenitore in basso ed estrarlo dal fondo del carrello.



Modalità d'uso e programmazione del tastierino



NOTA BENE: l'utente deve modificare il codice principale alla ricezione del carrello.



Programmazione del nuovo PIN (PIN principale predefinito: 12345)

- 1 Inserire il PIN principale.
- 2 I numeri 3 e 5 sul Tastierino inizieranno a lampeggiare, a conferma che il PIN principale è stato accettato.
- 3 Premere contemporaneamente 3 e 5 mentre lampeggiano.
- 4 Si illumineranno tutti i numeri (per inserire il PIN, si dispone di 3 secondi)
- 5 Inserire un nuovo PIN, vale a dire qualsiasi sequenza di 5 cifre. (Il primo PIN programmato costituisce il nuovo PIN principale.)
- 6 Quando il PIN sarà stato accettato, tutti i LED lampeggeranno una volta per confermare (si dispone di 3 secondi per inserire il PIN successivo).
- 7 A questo punto si può procedere a programmare fino a un massimo di 11 PIN, ripetendo i passaggi da 5 a 6.
- 8 Al termine dell'inserimento dei nuovi PIN, il sistema uscirà dalla modalità di programmazione dopo 3 secondi, con una serie di lampeggiamenti dei LED.

Sblocco della porta (3 metodi):

- Inserire il PIN principale.
- Inserire il PIN utente.
- Girare la chiave in senso orario di 1/4 di giro.

Blocco della porta (2 metodi):

- Attendere per 4 secondi che la porta si blocchi automaticamente
- Premere simultaneamente i numeri 1 e 2 sul tastierino.

Cancellare tutti i PIN personali e ripristinare il PIN principale predefinito dal produttore (impossibile cancellare soltanto un PIN):

- 1 Inserire il PIN principale.
- 2 Premere 3 e 5 simultaneamente (mentre i LED lampeggiano).
- 3 Premere 1 e 2 simultaneamente.

PIN principale perso

Contattare il servizio clienti Ergotron per ottenere istruzioni.

Soluzione di problemi relativi al cassetto

- I numeri del tastierino sono scuri.

Premere un tasto qualunque del tastierino per attivare la retroilluminazione (il cassetto rimane bloccato finché non si digita un PIN valido). Verificare che la batteria ricaricabile sia collegata.

- Il PIN è stato accettato, ma la porta non si apre.

Verificare che la porta sia completamente chiusa prima di digitare il PIN.

- Il LED N. 4 lampeggia.

Sostituire le batterie (esclusivamente pile D alcaline).

- La porta non si apre quando si digita il PIN utente.

Testare il sistema digitando il PIN principale. Se la porta non si sblocca, contattare il servizio clienti Ergotron per ottenere le istruzioni relative al "PIN principale smarrito".

LED lampeggiante:

3 & 5:

Tutti:

4:

Significato

L'unità è pronta per programmare i PIN principale o utente (consultare Programmazione di nuovo PIN)

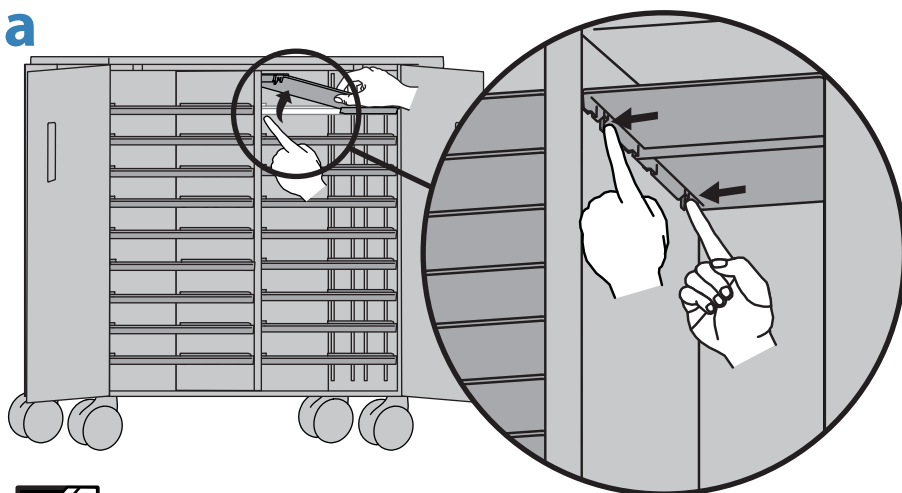
Nuovo PIN accettato

Energia della batteria in esaurimento

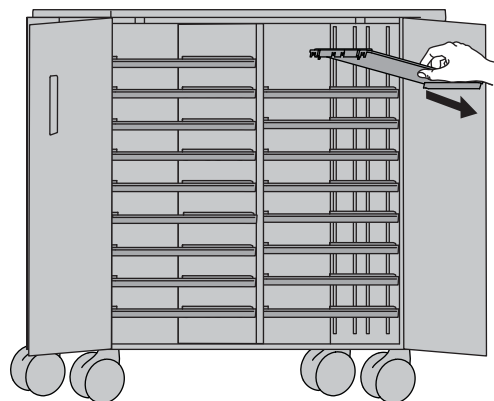
Modalità per rimuovere i ripiani.

- Premere verso l'interno e in alto le 2 linguette sotto il bordo del ripiano al centro del carrello.
- Con il ripiano ad angolo, far scorrere fuori dal carrello.

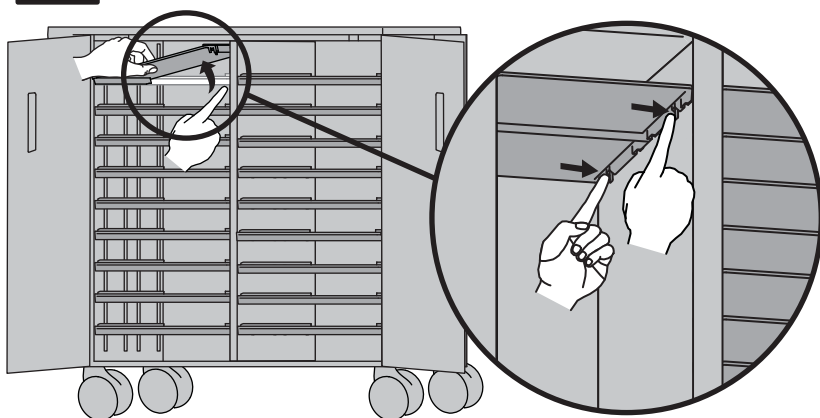
a



b



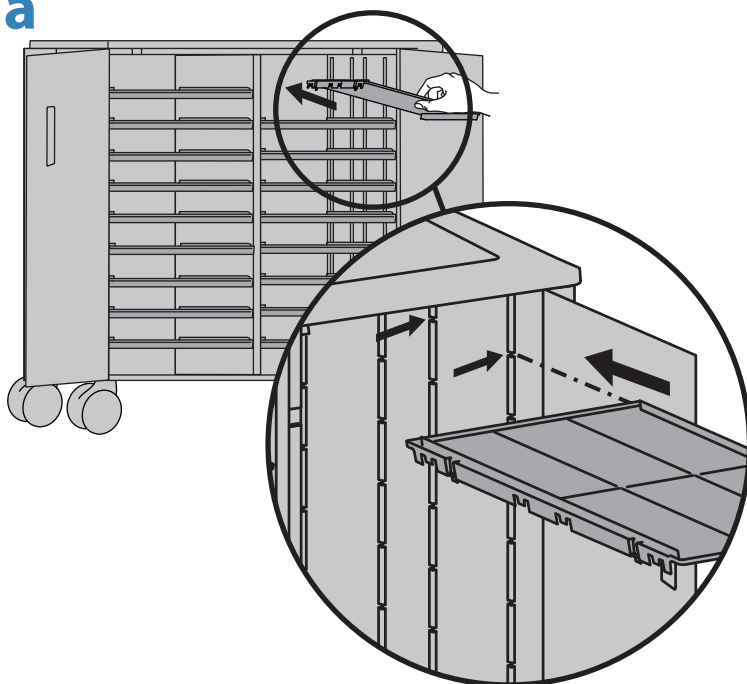
NOTA: Le linguette dei ripiani sono al centro del carrello sotto ciascun ripiano.



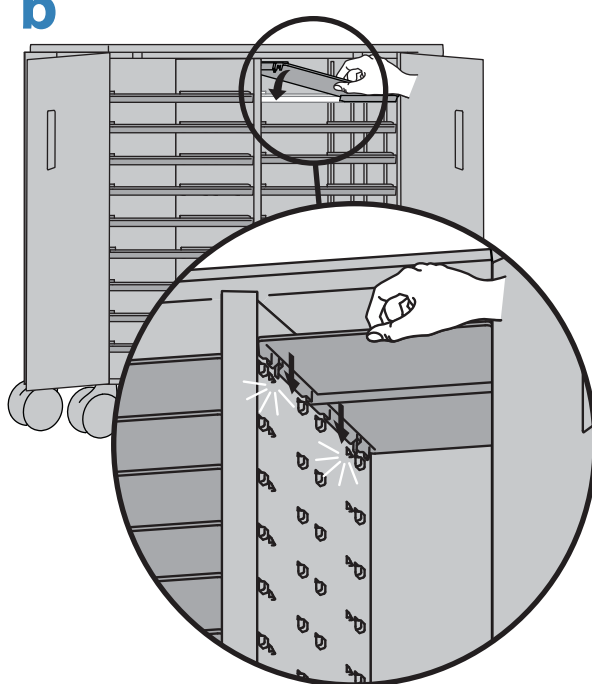
Modalità per collegare i ripiani.

- Far scorrere il ripiano nella fessura desiderata in posizione angolata.
- Abbassare il bordo centrale sui supporti del ripiano, fino a quando le linguette scattano in posizione.

a



b



Manutenzione e sicurezza

⚠ Pulizia e manutenzione

Non si garantisce che le seguenti procedure prevengano infezioni. È necessario consultare un epidemiologo o l'amministratore del presidio ospedaliero responsabile delle procedure antisettiche.

⚠ Per prevenire il rischio di folgorazione, non esporre componenti elettrici ad acqua, soluzioni detergenti o altri liquidi o sostanze potenzialmente corrosivi.

⚠ Non immergere né il carrello né i suoi componenti in un liquido ed evitare che liquidi fluiscano sul carrello. Ripulire immediatamente le superfici da tracce di detergente con un panno umido. Asciugare bene le superfici dopo averle pulite.

⚠ Non utilizzare detergenti infiammabili sulle superfici del carrello data la loro vicinanza a dispositivi e componenti elettrici.

Tutti componenti di plastica e verniciati del carrello tollerano le soluzioni detergenti più comunemente adoperate purché diluite e non abrasive, come composti di ammoniaca quaternaria, prodotti a base di ammoniaca, candeggina o alcol.

• I segni lasciati da penne ed evidenziatori permanenti o cancellabili a secco possono essere rimossi con alcol isopropilico al 91% e un panno morbido.

• Le macchie di tintura di iodio possono essere rimosse con detergenti usati comunemente e un panno morbido.

• Non usare mai lana di acciaio o altro materiale abrasivo, che danneggerebbe la finitura delle superfici.

• Non utilizzare solventi aggressivi quali tricloroetilene e acetone. Questi solventi danneggiano la finitura della superficie.

Si suggerisce di provare qualsiasi soluzione detergente su un'area piccola e non visibile, per accertarsi che la superficie non possa essere danneggiata.

⚠ Ruote orientabili - controllare ogni mese l'usura delle ruote e verificare che siano pulite e prive di frammenti in grado di impedirne il movimento regolare. Evitare di muovere il carrello su superfici irregolari, sporche o danneggiate.

⚠ Smaltire tutte le batterie in conformità con le norme di legge.

⚠ Sostituire sempre con batterie di dimensione analoga (pile D) e sostituire sempre tutte e 4 le batterie simultaneamente.

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Dichiarazione di conformità alla normativa FCC

In base alle prove alle quali è stato sottoposto, questo carrello è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe A in conformità alla Parte 15 della normativa FCC (Federal Communications Commission, ente federale degli Stati Uniti per le telecomunicazioni). Questi limiti sono stati concepiti per assicurare protezione ragionevole da interferenze distruttive quando l'apparecchio funziona in ambiente commerciale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e se non viene installato e impiegato secondo il manuale di istruzioni, può causare interferenza distruttiva per le radiocomunicazioni. Il funzionamento di questo apparecchio in un'area residenziale probabilmente causerà interferenza distruttiva, che nel qual caso dovrà essere corretta dall'utente a sue spese.

Eventuali modifiche non espressamente approvate da Ergotron, Inc. potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.

Si prega di contattare Ergotron per informazioni complete sulla compatibilità elettromagnetica.

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

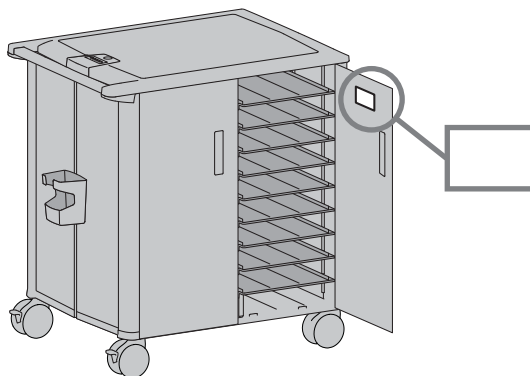
VCCI-A


Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com

Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>



NOTA: In occasione di contatti con l'assistenza clienti, indicare il numero di serie.





© 2013 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apacustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com